

**DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI**  
**DARS d.d.**

**DODATEK št. 1**

**k dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila**

**za**

**DOBAVA TOVORNIH VOZIL Z NADGRADNJO ZA ČIŠČENJE KANALIZACIJE TER PRANJE  
CESTIŠČ IN STEN PREDOROV**

SKLOP 1: Delovno vozilo z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije in cestišča brez sistema za  
reciklažo 8X4

SKLOP 2: Delovno vozilo z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije in cestišča brez sistema za  
reciklažo 6X4

**(int. ev. št. 000302/2025)**

**Februar 2026**

**V skladu s točkama 10. in 11. Poglavja 1 razpisne dokumentacije s tem dodatkom odgovarjamo na vprašanja potencialnih ponudnikov in objavljamo spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.**

**Vprašanje št. 1:**

Pozdravljeni, Prosimo za objavo obrazcev v Word obliki. Hvala.

**Odgovor št. 1:**

Naročnik v prilogi tega dodatka objavlja Poglavje 6 - Sposobnost v word obliki.

**Vprašanje št. 2:**

Pri sklopu 1 - vozilo 8x4, naročnik zahteva rezervoar Ad-blue min. 45 litrov. Zaradi specifike šasije 8x4 ( manj prostora na šasiji, rezervoar Ad-blue nameščen med prvima dvema osema ) prosimo, da dovolite tudi ponudbe z rezervoarjem Ad-blue min. 35 litrov. Hvala

**Odgovor št. 2:**

Naročnik dovoli rezervoar Ad-blue min. 35 litrov. Naročnik v nadaljevanju objavlja spremembo razpisne dokumentacije.

**Vprašanje št. 3:**

Pozdravljeni, Na javnem razpisu v Sloveniji se pojavljamo prvič in nas zanima na kakšen način naročnik garantira, da bo storitev plačal v roku po pogodbi. Lahko naročnik izda garancijo za plačilo? Hvala za odgovor.

**Odgovor št. 3:**

Naročnik zagotavlja plačilo izvedenih storitev v skladu s pogodbenimi določili in veljavno zakonodajo. Naročnik ne izdaja posebnih garancij za plačilo.

**Vprašanje št. 4:**

Pozdravljeni, Ali bi lahko kot zavarovanje za resnost ponudbe priložili izvršnico ali menico? Seveda bomo v primeru, da bomo izbrani, kot zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in garancijske dobe priložili bančno garancijo. V naprej hvala za pozitiven odgovor.

**Odgovor št. 4:**

Naročnik zahteva garancijo za resnost ponudbe, ki mora biti izdana od banke v državi naročnika ali zavarovalnice v državi naročnika. V tem delu naročnik razpisne dokumentacije ne bo spreminjal.

**Vprašanje št. 5:**

Spoštovani V zvezi s tehničnimi karakteristikami vozil vam postavljamo naslednja vprašanja: SKLOP 1

1. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Večstopenjska retarder zavora z zavorno močjo min. 320Kw  
Vprašanje: Ali lahko ponudnik ponudi vozilo z večstopenjsko motorno zavoro z zavorno močjo več kot 400KW

2. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Sinhronizirani menjalnik s 12 stopnjami in 2 vzvratne  
Vprašanje: Ali lahko ponudnik ponudi vozilo s 16 st. menjalnikov + 4 vzvratne

3. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Kabina pnevmatsko vzmetena Vprašanja: Ali lahko ponudnik ponudi kabino z konfortnim vijačnim vzmetenjem

4. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Rezervoar za gorivo 390l Vprašanje: Ali lahko ponudnik ponudi 330l rezervoar (zaradi omejenega prostora na šasiji)

## SKLOP 2

1. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Večstopenjska retarder zavora z zavorno močjo min. 320Kw  
Vprašanje: ali lahko ponudnik ponudi vozilo z večstopenjsko motorno zavoro z zavorno močjo več kot 400KW
2. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Sinhronizirani menjalnik s 12 stopnjami in 2 vzvratno  
Vprašanje: Ali lahko ponudnik ponudi vozilo s 16 st. menjalnikov + 4 vzvratne
3. \*dikcija v tehnični specifikaciji: Kabina pnevmatsko vzmetena Vprašanja: Ali lahko ponudnik ponudi kabino z komfortnim vijačnim vzmetenjem Lep pozdrav

### **Odgovor št. 5:**

Odgovori veljajo tako za SKLOP 1 kot SKLOP 2:

1. Da, lahko se ponudi večstopenjska pomožna zavora (retarder ali tehnično enakovredna rešitev, ki zagotavlja primerljivo zavorno učinkovitost pri kontinuiranem zaviranju) z zavorno močjo najmanj 320 kW.
2. Da, lahko. Biti mora sinhroniziran menjalnik z minimalno 12 predstavami za vožnjo naprej in minimalno 2 vzvratnima prestavama.
3. Da, lahko ponudi kabino pnevmatsko vzmeteno ali s komfortnim vijačnim vzmetenjem.
4. Da, lahko ponudi 330 l rezervoar za gorivo.

Naročnik v nadaljevanju spreminja razpisno dokumentacijo.

### **Vprašanje št. 6:**

Spoštovani, Zahteva se rok za dobavo tovornih vozil z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije ter pranje cestišč in sten predorov z vso zahtevano dokumentacijo 12 mesecev od datuma sklenitve pogodbe. Zaradi kompleksnosti in večstopenjske proizvodnje dobave v navedenem roku ni možno zagotoviti. Vozilo je namreč sestavljeno iz šasije in nadgradnje kar proizvajajo različni proizvajalci. Predlagamo podaljšanje zahtevanega dobavnega roka na 18 mesecev od sklenitve pogodbe. Hvala za razumevanje in odobritev.

### **Odgovor št. 6:**

Naročnik spreminja dobavni rok na 18 mesecev od sklenitve pogodbe. Naročnik v nadaljevanju spreminja razpisno dokumentacijo.

### **Vprašanje št. 7:**

Pozdravljeni, Imeli bi vprašanje glede referenčnih pogojev.

VPRAŠANJE 1 Zahteva je, da mora biti nadgradnja navedena v referenci namenjena visokotlačnemu čiščenju kanalizacijskih cevi, ki vključuje najmanj naslednje: a) visokotlačni sistem z delovnim tlakom najmanj 180 bar b) pretok visokotlačnega sistema najmanj 380 l/min c) kapaciteta cisterne odpadnih vod najmanj 9.000 litrov d) delovno opremo in upravljanje, ki operaterju omogočata samostojno izvajanje visokotlačnega čiščenja kanalizacijskih cevi in vakuumskega sesanja iz kanalizacijskih jaškov in cevi. Vprašali bi ali se lahko pogoj pod točko a) in b) spremeni na delovni tlak najmanj 200 bar in pretok najmanj 290 l/min ? Namreč sama zahteva glede višine tlaka in pretoka nujno ne izkazuje zmožnost dobavitelja za izvedbo tega naročila, saj je odvisna samo od izbire visokotlačne črpalke, ki se vgradi.

VPRAŠANJE 2 Navedeno je da v primeru, da ponudnik sam ne izpolnjuje zahtevanih referenčnih pogojev, lahko kot dokazilo priloži reference pogodbenega partnerja oziroma proizvajalca, s katerim sodeluje in ki mu dobavlja stroje ali opremo. V primeru, da ponudnik predloži reference pogodbenega partnerja oziroma proizvajalca, s katerim sodeluje in ki mu dobavlja stroje ali opremo, mora ponudnik predložiti še lastno izjavo o poslovnem sodelovanju s proizvajalcem. V kolikor pravilno razumemo se upoštevajo reference proizvajalca tudi če ni v ponudbi naveden

kot skupni ponudnik ali podizvajalec in je potrebna samo njegova izjava, da poslovno sodeluje s ponudnikom, ki je njegov zastopnik ? Hvala za potrdilo.

**Odgovor št. 7:**

1: Referenčno delo z visokotlačnim sistemom z delovnim tlakom najmanj 200 bar ustreza zapisanemu naročnikovemu pogoju. Ustrezna je tudi referenca s pretokom visokotlačnega sistema najmanj 290 l/min.

2: Po ponovni preučitvi razpisne dokumentacije naročnik pojasnjuje, da v primeru, da ponudnik sam ne izpolnjuje zahtevanih referenčnih pogojev in se sklicuje na reference drugega subjekta, mora biti ta subjekt v konkretnem postopku nominiran bodisi kot partner v skupni ponudbi bodisi kot podizvajalec. Torej, v kolikor boste referenčni pogoj izkazovali s proizvajalcem, mora biti ta nominiran kot partner ali podizvajalec.

Naročnik v nadaljevanju spreminja razpisno dokumentacijo.

**Pojasnilo št. 1**

Naročnik podaljšuje rok za postavljanje vprašanj do dne 11.2.2026 do 11. ure in rok za oddajo ponudb do dne 3.3.2026 do 10. ure. Naročnik v nadaljevanju spreminja razpisno dokumentacijo.

**Spremembe razpisne dokumentacije:**

***Dokument Poglavje 1 – Navodila 302-2025:***

Točka 5.2 c) se spremeni na način, da se sedaj glasi:

»Reference: Ponudnik mora k ponudbi priložiti najmanj dve (2) referenci za dobavo vozil z nadgradnjo na vozilih s tremi ali štirimi osmi, pri čemer mora vrednost vsake posamezne reference znašati najmanj 250.000 EUR brez DDV. Proizvajalec referenčne nadgradnje mora biti isti, kot je ponujen v tem javnem naročilu.

Reference morajo biti potrjene s strani referenčnega naročnika (kupca). Dobavljeni stroji morajo biti namenjeni redni uporabi (ne prototipi) in primerljive zahtevnosti kot predmet naročila, tj. z najmanj z naslednjimi lastnostmi:

Nadgradnja mora biti namenjena visokotlačnemu čiščenju kanalizacijskih cevi, ki vključuje najmanj naslednje:

- a) visokotlačni sistem z delovnim tlakom najmanj 180 bar
- b) pretok visokotlačnega sistema najmanj 290 l/min
- c) kapaciteta cisterne odpadnih vod najmanj 9.000 litrov
- d) delovno opremo in upravljanje, ki operaterju omogočata samostojno izvajanje visokotlačnega čiščenja kanalizacijskih cevi in vakuumskega sesanja iz kanalizacijskih jaškov in cevi.

Pri referenčnih dobavah so dopustna odstopanja v posameznih tehničnih parametrih (npr. moč, zmogljivost, kapaciteta), če posamezen parameter ne odstopa navzdol za več kot 20 % od navedenih minimalnih vrednosti in če sistem omogoča izvajanje enakovrstnega dela.

Referenčna dela ne smejo biti starejša od 1.1.2016.

Ponudnik s predloženima referencama izpolni referenčni pogoj za oba sklopa tega javnega naročila.

**Način dokazovanja:**

**Ponudnik predloži izpolnjen in podpisan obrazec 5.2 (c) – Seznam referenc v Poglavju 6 – Sposobnost. Ponudnik mora seznamu priložiti potrdila naročnikov del, za referenčna dela, ki jih navaja v seznamu. Potrdilo naročnika naj bo pripravljeno na obrazcu, ki je podan v Poglavju 6 - Sposobnost kot PRILOGA št. 1. Če potrdilo ne bo izdano na navedenem obrazcu, mora vsebina priloženega potrdila vsebovati vse podatke, kot so opredeljeni v PRILOGI št. 1.**

Naročnik si pridržuje pravico, da za posamezno referenčno delo zahteva še dodatna dokazila.

Ponudnik lahko pogoj izpolni s podizvajalcem. Če se ponudnik sklicuje na reference podizvajalca mora dokazila v zvezi z izpolnjevanjem pogoja iz te točke priložiti podizvajalec«.

**Točka 5.2 d) se spremeni na način, da se sedaj glasi:**

»Ponudnik zagotavlja, da:

- nudi servisne storitve na področju Republike Slovenije,
- je pooblaščen serviser strojev in opreme, ki jih ponuja, na območju Republike Slovenije,
- zagotavlja odpravo napak na vozilu, pripadajoči opremi in na vseh tovarniških nadgradnjah, ki so bile izvedene na vozilu, v primeru odpoklicev s strani proizvajalca vozila ali opreme.
- zagotavlja izvajanje servisov v garancijski in življenjski dobi za ponujena vozila in opremo na območju Republike Slovenije,
- zagotavlja servis za celotno življenjsko dobo vozila oz. opreme oz. minimalno 10 let

Način dokazovanja:

Ponudnik predloži izpolnjeno in podpisano **Izjavo 1 o izpolnjevanju strokovne in tehnične usposobljenosti (Izjava v poglavju 6 – Sposobnost).**

**Ponudnik mora v ponudbenem predračunu navesti ime in naslov pooblaščenega serviserja v garancijski dobi ter podatke o ponujenih vozilih in opremi.**

Ponudnik lahko pogoje iz te točke izpolni s podizvajalcem.

Naročnik si pridržuje pravico, da v fazi preverjanja ponudb zahteva dodatna dokazila o izpolnjevanju tehnične usposobljenosti (kot je npr. tehnična dokumentacija, s katero se izkazuje skladnost z zahtevanimi tehničnimi specifikacijami,...)«

V poglavju 21. Skrajni rok za predložitev ponudb, se točka 21.1 se spremeni na način, da se sedaj glasi:

»21.1 Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si/eJN2> najkasneje do dne **03. 03. 2026 do 10:00 ure**. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANO«.

V poglavju 23. Javno odpiranje ponudb, se točka 23.1 se spremeni na način, da se sedaj glasi:

»23.1 Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne **03. 03. 2026** in se bo začelo ob **12:00 uri** na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>«

## **Dokument Poglavje 2 - Tehnične specifikacije, ponudbeni predračun 302-2025:**

Naročnik spreminja tehnične specifikacije za SKLOP 1 (Delovno vozilo z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije in cestišča brez sistema za reciklažo 8X4), in sicer na način:

- a) v delu »REZERVOAR ZA GORIVO«, se alineji, ki sta se prvotno glasili: *»Rezervoar gorivo min. 390l«, in »Rezervoar Ad-blue min. 45l,«,* spremenita na način, da se sedaj glasita: **»Rezervoar gorivo min. 330l« in »Rezervoar Ad-blue min. 35l«,**
- b) v delu »MOTOR«, se alineja, ki se je prvotno glasila *»Večstopenjska retarder zavora z zavorno močjo min. 320 KW«,* spremeni na način, da se sedaj glasi: **»Večstopenjska pomožna zavora (retarder ali tehnično enakovredna rešitev, ki zagotavlja primerljivo zavorno učinkovitost pri kontinuiranem zaviranju) z zavorno močjo najmanj 320 kW«**
- c) v delu »MENJALNIK«, se alineja, ki se je prvotno glasila: *»Sinhroniziran menjalnik s 12 predstavami za vožnjo naprej in 2 vzvratnima prestavama«,* spremeni na način, da se sedaj glasi: **»Sinhroniziran menjalnik z minimalno 12 predstavami za vožnjo naprej in minimalno 2 vzvratnima prestavama«,**
- d) v delu »KABINA«, se alineja, ki se je prvotno glasila: *»Kabina pnevmatsko vzmetena«,* spremeni na način, da se sedaj glasi: **»Kabina pnevmatsko vzmetena ali s komfortnim vijačnim vzmetenjem«;**

Naročnik spreminja tehnične specifikacije za SKLOP 2 (Delovno vozilo z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije in cestišča brez sistema za reciklažo 6X4), in sicer na način:

- a) v delu »REZERVOAR ZA GORIVO«, se alineji, ki sta se prvotno glasili: *»Rezervoar gorivo min. 390l«, in »Rezervoar Ad-blue min. 45l,«,* spremenita na način, da se sedaj glasita: **»Rezervoar gorivo min. 330l« in »Rezervoar Ad-blue min. 35l«,**
- b) v delu »MOTOR«, se alineja, ki se je prvotno glasila *»Večstopenjska retarder zavora z zavorno močjo min. 320 KW«,* spremeni na način, da se sedaj glasi: **»Večstopenjska pomožna zavora (retarder ali tehnično enakovredna rešitev, ki zagotavlja primerljivo zavorno učinkovitost pri kontinuiranem zaviranju) z zavorno močjo najmanj 320 kW«**
- c) v delu »MENJALNIK«, se alineja, ki se je prvotno glasila: *»Sinhroniziran menjalnik s 12 predstavami za vožnjo naprej in 2 vzvratnima prestavama«,* spremeni na način, da se

sedaj glasi: »**Sinhroniziran menjalnik z minimalno 12 predstavami za vožnjo naprej in minimalno 2 vzvratnima prestavama**«,

- d) v delu »KABINA«, se alineja, ki se je prvotno glasila: »*Kabina pnevmatsko vzmetena*«, spremeni na način, da se sedaj glasi: »**Kabina pnevmatsko vzmetena ali s komfortnim vijačnim vzmetenjem**«;

#### **Dokument Poglavlje 4 – Vzorec Pogodbe 302-2025:**

6. člen se spremeni na način, da se sedaj glasi:

»6. člen

Rok za dobavo tovornih vozil z nadgradnjo za čiščenje kanalizacije ter pranje cestišč in sten predorov z vso zahtevano dokumentacijo je 18 mesecev od datuma sklenitve pogodbe«.

**Vsa pojasnila, spremembe in dopolnitve so sestavni del razpisne dokumentacije in jih mora ponudnik upoštevati pri pripravi ponudbe.**

**DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI  
DARS d.d.**